

CREDIT SUISSE CUP Finale cantonale / Kantonale Finale 6H CORMINBOEUF

Lieu, date / Ort, Datum :	Corminboeuf, terrain de football / Corminboeuf, Fussballplatz Vendredi 25 mai 2018 à 17h (réserve : mercredi 30 mai à 16h) Freitag 25. Mai 2018 um 17 Uhr (Reservedatum: Mittwoch 30. Mai um 16 Uhr)
Vestiaires / Garderoben :	terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi) Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften schon umgezogen zum Turnier erscheinen)
Arbitrage / Schiedsrichter :	joueurs / joueuses des équipes participantes. Spieler / Spielerinnen der Mannschaften
Temps incertain / Unbeständigem Wetter :	L'information sera transmise sur le site : http://www.affcscup.ch/ (rubrique « Finale ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. Die Information wird auf der Internetseite: http://www.affcscup.ch/ (Rubrik « Finale ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr aufgeschaltet.
Responsable du tournoi / Turnierverantwortliche:	Mirko Cuni, 079 431 98 13 Frédéric Schafer, 079 284 97 75 FC Corminboeuf
Equipes / Mannschaften :	7-11 joueurs par équipe, <i>liste des joueurs à remettre avant le 1er match avec la liste officielle.</i> 7-11 Spieler pro Mannschaft, <i>vor dem ersten Spiel muss eine Spielerliste mit der offiziellen Klassenliste abgegeben werden.</i>
Déroulement / Ablauf:	6 matchs par équipe (10'), sans changement de côté 6 Spiele pro Mannschaft (10'), ohne Seitenwechsel
Finale suisse / Schweizerische Finale:	Vainqueurs des finales filles et garçons qualifiés pour la finale suisse du mercredi 13 juin à Bâle. Les perdants des finales formeront l'équipe 4-United. Die Sieger der Mädchen und Knaben Finalen sind für den Schweizer Finale am Mittwoch 13. Juni in Basel qualifiziert.
Remarques / Bemerkungen :	En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Bei Gleichheit werden die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermittelt: a) rencontre directe / direkte Begegnung b) meilleure différence de buts de tous les matchs / Tordifferenz c) meilleure attaque / Anzahl geschossene Tore d) tirs de penalties / Penaltyschiessen (5 tirs / 5 Schüsse)

Chaque équipe doit amener une liste de joueurs et une liste de classe officielle signée par le directeur de l'école et prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site

<http://www.affcscup.ch/>

Jedes Team bringt eine Spielerliste und eine offizielle Klassenliste die vom Schuldirektor unterschrieben ist mit. Das Reglement ist auf der Internetseite publizierten, jede Mannschaft nimmt davon Kenntnis.

<http://www.affcscup.ch/>

CREDIT SUISSE CUP Finale Cantonale 6H

	Filles 1
Arconciel	Suchet
Neirivue	Monney
Estavayer-le-Lac	Khatanassian
Cousset	Thiémard
Villaraboud	Chammartin/Perroud
Cottens	Dénervaud
Courtepin	Fontana/Perroud

Horaire	Terrain A		Plan d'arbitrage	Score
17.00	Villaraboud	Cousset	Courtepin	-
17.11	Arconciel	Neirivue	Estavayer-le-Lac	-
17.22	Estavayer-le-Lac	Cottens	Cousset	-
17.33	Courtepin	Villaraboud	Neirivue	-
17.44	Cousset	Arconciel	Cottens	-
17.55	Neirivue	Estavayer-le-Lac	Villaraboud	-
18.06	Arconciel	Courtepin	Cousset	-
18.17	Cottens	Neirivue	Villaraboud	-
18.28	Estavayer-le-Lac	Cousset	Courtepin	-
18.39	Villaraboud	Arconciel	Cottens	-
18.50	Courtepin	Estavayer-le-Lac	Neirivue	-
19.01	Cousset	Cottens	Arconciel	-
19.12	Estavayer-le-Lac	Villaraboud	Neirivue	-
19.23	Cottens	Courtepin	Arconciel	-
19.34	Neirivue	Cousset	Villaraboud	-
19.45	Arconciel	Estavayer-le-Lac	Courtepin	-
19.56	Villaraboud	Cottens	Cousset	-
20.07	Courtepin	Neirivue	Estavayer-le-Lac	-
20.18	Cottens	Arconciel	Cousset	-
20.29	Villaraboud	Neirivue	Estavayer-le-Lac	-
20.40	Cousset	Courtepin	Arconciel	-
FINALE FILLES TERRAIN B				
21.15	Vainqueur F1	Vainqueur F2	Organisateurs	-

CREDIT SUISSE CUP Finale Cantonale 6H

Filles 2	
Corbières	Pittet
Châtonnaye	Chofflon
Vuarmarens	Aebischer
Estavayer/Gibloux	Voillat
Montbrelloz	Le
Rochettes	Seydoux/Monneron
Charmey	Brodard

Horaire	Terrain B		Plan d'arbitrage	Score
17.00	Montbrelloz	Estavayer/Gibloux	Charmey	-
17.11	Corbières	Châtonnaye	Vuarmarens	-
17.22	Vuarmarens	Rochettes	Estavayer/Gibloux	-
17.33	Charmey	Montbrelloz	Châtonnaye	-
17.44	Estavayer/Gibloux	Corbières	Rochettes	-
17.55	Châtonnaye	Vuarmarens	Montbrelloz	-
18.06	Corbières	Charmey	Estavayer/Gibloux	-
18.17	Rochettes	Châtonnaye	Montbrelloz	-
18.28	Vuarmarens	Estavayer/Gibloux	Charmey	-
18.39	Montbrelloz	Corbières	Rochettes	-
18.50	Charmey	Vuarmarens	Châtonnaye	-
19.01	Estavayer/Gibloux	Rochettes	Corbières	-
19.12	Vuarmarens	Montbrelloz	Châtonnaye	-
19.23	Rochettes	Charmey	Corbières	-
19.34	Châtonnaye	Estavayer/Gibloux	Montbrelloz	-
19.45	Corbières	Vuarmarens	Charmey	-
19.56	Montbrelloz	Rochettes	Estavayer/Gibloux	-
20.07	Charmey	Châtonnaye	Vuarmarens	-
20.18	Rochettes	Corbières	Estavayer/Gibloux	-
20.29	Montbrelloz	Châtonnaye	Vuarmarens	-
20.40	Estavayer/Gibloux	Charmey	Corbières	-
FINALE FILLES TERRAIN B				
21.15	Vainqueur F1	Vainqueur F2	Organisateurs	-

CREDIT SUISSE CUP Finale Cantonale 6H

	Garçons 1
Farvagny B	Clément
Ménières A	Garnier/Michel
Estavannens	Chollet
Courtepin	Stern
Vauderens	Genoud
Cousset	Thiémond
ACER	Banderet

Horaire	Terrain C		Plan d'arbitrage	Score
17.00	Vauderens	Courtepin	ACER	-
17.11	Farvagny B	Ménières A	Estavannens	-
17.22	Estavannens	Cousset	Courtepin	-
17.33	ACER	Vauderens	Ménières A	-
17.44	Courtepin	Farvagny B	Cousset	-
17.55	Ménières A	Estavannens	Vauderens	-
18.06	Farvagny B	ACER	Courtepin	-
18.17	Cousset	Ménières A	Vauderens	-
18.28	Estavannens	Courtepin	ACER	-
18.39	Vauderens	Farvagny B	Cousset	-
18.50	ACER	Estavannens	Ménières A	-
19.01	Courtepin	Cousset	Farvagny B	-
19.12	Estavannens	Vauderens	Ménières A	-
19.23	Cousset	ACER	Farvagny B	-
19.34	Ménières A	Courtepin	Vauderens	-
19.45	Farvagny B	Estavannens	ACER	-
19.56	Vauderens	Cousset	Courtepin	-
20.07	ACER	Ménières A	Estavannens	-
20.18	Cousset	Farvagny B	Courtepin	-
20.29	Vauderens	Ménières A	Estavannens	-
20.40	Courtepin	ACER	Farvagny B	-
DEMI-FINALES GARÇONS				
21.00	Vainqueurs G3	Vainqueur G1	Organisateurs (Terrain A)	-
21.00	Vainqueur G2	Meilleur 2ème	Organisateurs (Terrain B)	-
FINALE GARÇONS TERRAIN A				
21.15	Vainqueur G3-G1	Vainqueur G2-M2 ^{ème}	Organisateurs	-

CREDIT SUISSE CUP Finale Cantonale 6H

	Garçons 2
Vuisternens/Romont	Gay-Dorthe
Lully	Zbinden-Vorlet
Corbières	Pittet
Chénens	Lanckman
Farvagny A	Buchilier
Vuadens A	Deillon
Châtonnaye	Chofflon

Horaire	Terrain D		Plan d'arbitrage	Score
17.00	Farvagny A	Chénens	Châtonnaye	-
17.11	Vuisternens/Romont	Lully	Corbières	-
17.22	Corbières	Vuadens A	Chénens	-
17.33	Châtonnaye	Farvagny A	Lully	-
17.44	Chénens	Vuisternens/Romont	Vuadens A	-
17.55	Lully	Corbières	Farvagny A	-
18.06	Vuisternens/Romont	Châtonnaye	Chénens	-
18.17	Vuadens A	Lully	Farvagny A	-
18.28	Corbières	Chénens	Châtonnaye	-
18.39	Farvagny A	Vuisternens/Romont	Vuadens A	-
18.50	Châtonnaye	Corbières	Lully	-
19.01	Chénens	Vuadens A	Vuisternens/Romont	-
19.12	Corbières	Farvagny A	Lully	-
19.23	Vuadens A	Châtonnaye	Vuisternens/Romont	-
19.34	Lully	Chénens	Farvagny A	-
19.45	Vuisternens/Romont	Corbières	Châtonnaye	-
19.56	Farvagny A	Vuadens A	Chénens	-
20.07	Châtonnaye	Lully	Corbières	-
20.18	Vuadens A	Vuisternens/Romont	Chénens	-
20.29	Farvagny A	Lully	Corbières	-
20.40	Chénens	Châtonnaye	Vuisternens/Romont	-
DEMI-FINALES GARÇONS				
21.00	Vainqueurs G3	Vainqueur G1	Organisateurs (Terrain A)	-
21.00	Vainqueur G2	Meilleur 2ème	Organisateurs (Terrain B)	-
FINALE GARÇONS TERRAIN A				
21.15	Vainqueur G3-G1	Vainqueur G2-M2 ^{ème}	Organisateurs	-

CREDIT SUISSE CUP Finale Cantonale 6H

Garçons 3	
Vuadens B	Deillon
La Tour-de-Trême	Mottas
Pont-la-Ville	Tinguely
Cottens	Dénervaud
Ménières B	Garnier/Michel
Rueyres	Gay-Wenger
Rochettes	Seydoux/Monneron

Horaire	Terrain E		Plan d'arbitrage	Score
17.00	Ménières B	Cottens	Rochettes	-
17.11	Vuadens B	La Tour-de-Trême	Pont-la-Ville	-
17.22	Pont-la-Ville	Rueyres	Cottens	-
17.33	Rochettes	Ménières B	La Tour-de-Trême	-
17.44	Cottens	Vuadens B	Rueyres	-
17.55	La Tour-de-Trême	Pont-la-Ville	Ménières B	-
18.06	Vuadens B	Rochettes	Cottens	-
18.17	Rueyres	La Tour-de-Trême	Ménières B	-
18.28	Pont-la-Ville	Cottens	Rochettes	-
18.39	Ménières B	Vuadens B	Rueyres	-
18.50	Rochettes	Pont-la-Ville	La Tour-de-Trême	-
19.01	Cottens	Rueyres	Vuadens B	-
19.12	Pont-la-Ville	Ménières B	La Tour-de-Trême	-
19.23	Rueyres	Rochettes	Vuadens B	-
19.34	La Tour-de-Trême	Cottens	Ménières B	-
19.45	Vuadens B	Pont-la-Ville	Rochettes	-
19.56	Ménières B	Rueyres	Cottens	-
20.07	Rochettes	La Tour-de-Trême	Pont-la-Ville	-
20.18	Rueyres	Vuadens B	Cottens	-
20.29	Ménières B	La Tour-de-Trême	Pont-la-Ville	-
20.40	Cottens	Rochettes	Vuadens B	-
DEMI-FINALES GARÇONS				
21.00	Vainqueurs G3	Vainqueur G1	Organisateurs (Terrain A)	-
21.00	Vainqueur G2	Meilleur 2ème	Organisateurs (Terrain B)	-
FINALE GARÇONS TERRAIN A				
21.15	Vainqueur G3-G1	Vainqueur G2-M2 ^{ème}	Organisateurs	-